

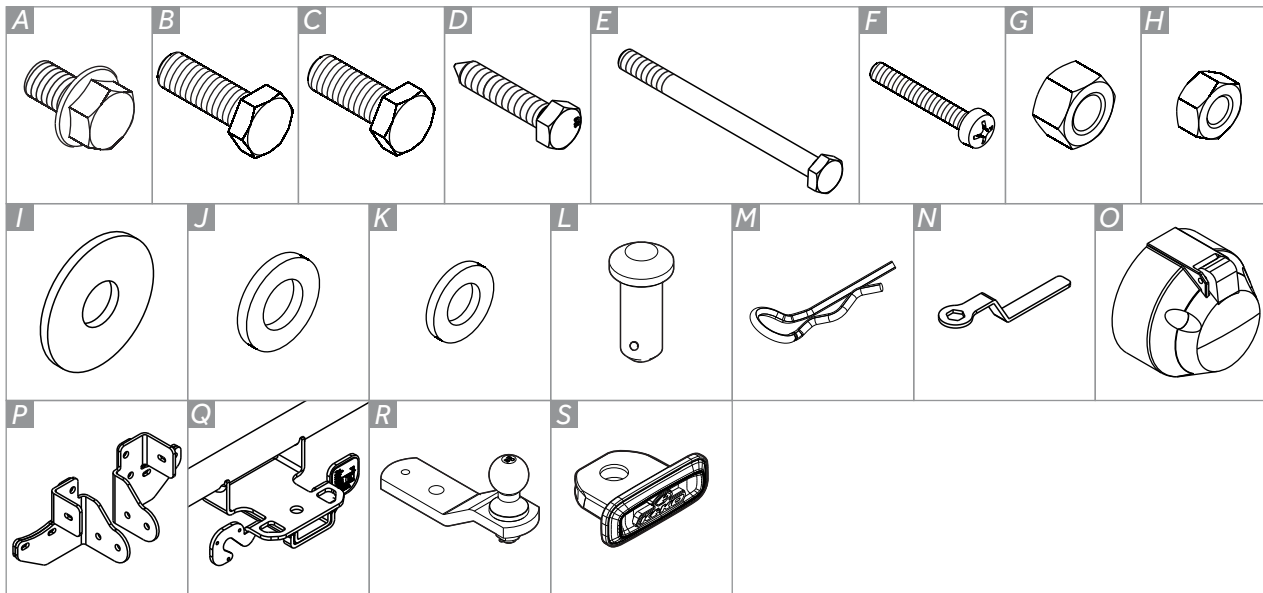


K270

Engate de Reboque K2 | Nivus 2020 -
K2 Towing Hitch | Nivus 2020 -
Enganche de Remolque K2 | Nivus 2020 -

ITEM Item Iten	QUANT. Qty. Cant.	DESCRIÇÃO Description Descripción
A	01	Pf. Sext. Flang. M10x1,5x20 M10x1,5x20 Flanged Hex. Bolt Torn. Hex. C/Brida M10x1,5x20
B	02	Parafuso Sext. M12x1,75x40 M12x1,75x40 Hex. Bolt Torn. Hex. M12x1,75x40
C	04	Parafuso Sext. M12x1,75x35 M12x1,75x35 Hex. Bolt Torn. Hex. M12x1,75x35
D	04	Parafuso Sext. M8x1,25x40 M8x1,25x40 Hex. Bolt Torn. Hex. M8x1,25x40
E	02	Parafuso Sext. M8x1,25x100 M8x1,25x100 Hex. Bolt Torn. Hex. M8x1,25x100
F	03	Pf. Phillips M5x30 M5x30 Phillips Bolt Torn. Phillips M5x30
G	04	Porca Sext. AF. M12x1,75 M12x1,75 Hex. SL. Nut Tuerca Hex. AF. M12x1,75
H	02	Porca Sext. AF. M8x1,25 M8x1,25 Hex. SL. Nut Tuerca Hex. AF. M8x1,25
I	02	Arruela Lisa M14 M14 Flat Washer Arandela Lisa M14
J	10	Arruela Lisa M12x24 M12x24 Flat Washer Arandela Lisa M12x24
K	08	Arruela Lisa M8x1,6x16 M8x1,6x16 Flat Washer Arandela Lisa M8x1,6x16
L	01	Pino Lock Pin Traba
M	01	Grampo 3,5x70 3,5x70 Clip Presilla 3,5x70
N	01	Chave 15 15 Wrench Clave 15
O	01	Tomada Fêmea 7 Polos 12V (Tipo 12n) Female Socket 7 Pins Enchufe 7 Polos
P	02	Suportes LD/LE RS/LS Brackets Soportes LD/LI
Q	01	Conjunto Estrutura Hitch Receiver Estructura
R	01	Ponteira Removable Drawbar Puntera
S	01	Tampa de Proteção Protective Cover Tapa Protectora

PARTES INCLUSAS / Parts Included / Piezas Incluidas



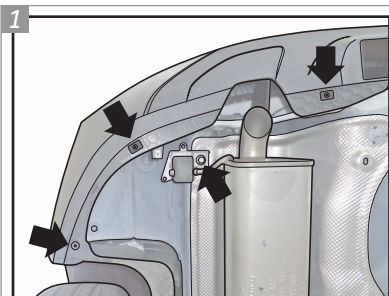
FERRAMENTAS / Tools / Herramientas



Chaves 13, 16 e 19 catraca

Torquímetro com
soquetes
13, 16 e 19

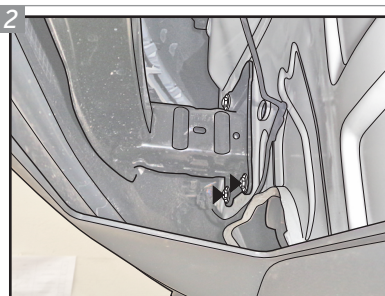
Chave Phillips



Do lado esquerdo do veículo, solte os parafusos e fixadores que prendem o pára-choque a estrutura do veículo na sua porção inferior. Também solte a surdina para facilitar a instalação. Repita o procedimento para o outro lado do veículo.

On the left side of the vehicle, loosen the screws and fasteners that hold the bumper to the vehicle's structure in its lower portion. Also loosen the exhaust to facilitate installation. Repeat the procedure for the other side of the vehicle.

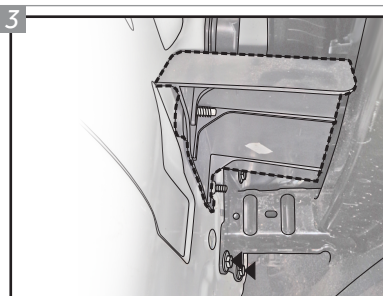
En el lado izquierdo del vehículo, afloje los tornillos y sujetadores que sujetan el parachoques a la estructura del vehículo en su parte inferior. También afloje el silenciador para facilitar la instalación. Repita el procedimiento para el otro lado del vehículo.



Por dentro da pára-choque, no lado esquerdo, remova os dois parafusos em destaque.

Inside the bumper, on the left side, remove the two highlighted screws.

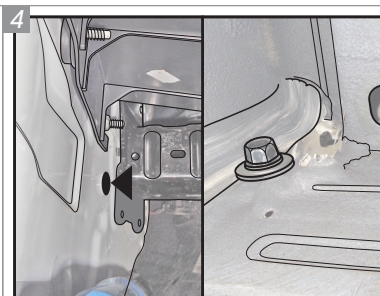
Dentro del parachoques, en el lado izquierdo, retire los dos tornillos resaltados.



Para o lado direito, repita o procedimento. Remova também a peça plástica em destaque.

For the right side, repeat the procedure. Also remove the highlighted plastic part.

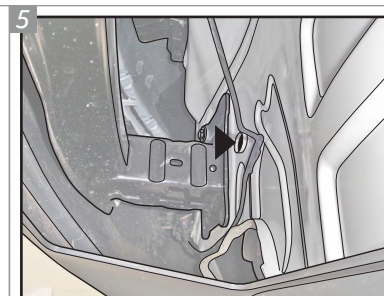
Para el lado derecho, repita el procedimiento. También retire la parte de plástico resaltada.



No furo destacado, posicione um Parafuso "B", uma Arruela "J" e uma Arruela "I" por dentro da estrutura como na imagem.

In the highlighted hole, place a "B" Bolt, a "J" Washer and "I" Washer inside the structure as in the image.

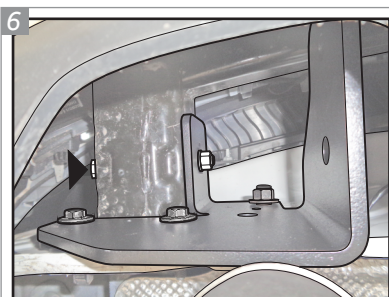
En el agujero resaltado, coloque un Tornillo "B", una Arandela "J" y una Arandela "I" dentro de la estructura como en la imagen.



Repita o procedimento do passo anterior para o furo em destaque na imagem acima, do outro lado do veículo.

Repeat the procedure from the previous step for the hole highlighted in the image above, on the other side of the vehicle.

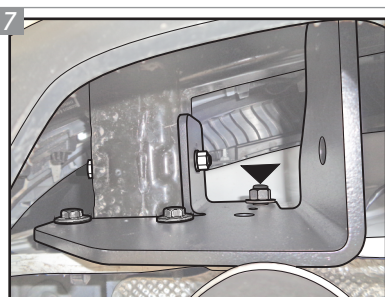
Repita el procedimiento del paso anterior para el orificio resaltado en la imagen de arriba, en el otro lado del vehículo.



Posicione os Suportes "P" e insira o Parafuso "E" e Arruela "K" no local destacado, com a Arruela "K" e a Porca "H". Aonde estavam os parafusos originais, coloque Parafusos "D" e Arruelas "K".

Position the "P" Brackets and insert "E" Bolt and "K" Washer in the highlighted location, with "K" Washer and "H" Nut. Where were the original screws, put "D" Bolts and "K" Washers.

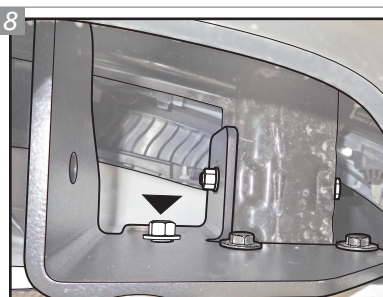
Coloque los Soportes "P" e inserte el Tornillo "E" y la Arandela "K" en la ubicación resaltada, con la Arandela "K" y la Tuerca "H". Donde estaban los tornillos originales, inserte Tornillos "D" y Arandelas "K".



Para o Parafuso "B", em destaque na imagem acima, utilizar Arruela "J" e Porca "G".

For the "B" Bolt, highlighted in the image above, use "J" Washer and "G" Nut.

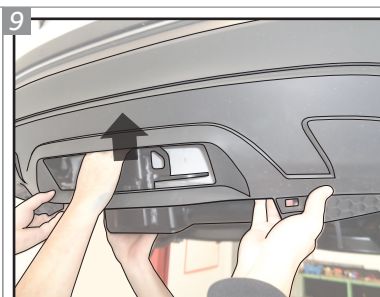
Para el Tornillo "B", resaltado en la imagen de arriba, use la Arandela "J" y la Tuerca "G".



Para o lado direito, o procedimento é o mesmo, apenas mudando a posição de um dos fixadores.

For the right side, the procedure is the same, just changing the position of one of the fasteners.

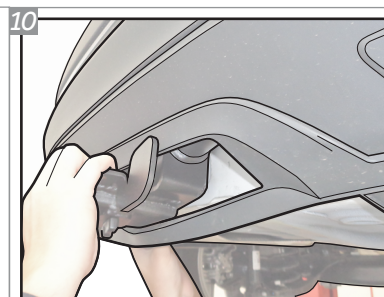
Para el lado derecho, el procedimiento es el mismo, simplemente cambiando la posición de uno de los sujetadores.



Para passar o Conjunto Estrutura "Q" não é necessária a remoção do pára-choque. Deve-se puxar as bordas para criar espaço, enquanto se desloca o Conjunto para cima.

To pass the "Q" Hitch, it is not necessary to remove the bumper. The edges must be pulled to create space, while the Set is moved upwards.

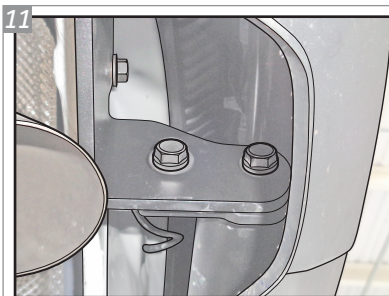
Para pasar el Conjunto de Estructura "Q", no es necesario quitar el parachoques. Los bordes deben tirarse para crear espacio, mientras que el conjunto se mueve hacia arriba.



Passe a parte central do Conjunto "Q" por dentro do furo presente no próprio pára-choque. Esta manobra é mais facilmente executada em duas pessoas, correndo menos risco de avarias.

Pass the central part of the "Q" Hitch inside the hole in the bumper itself. This maneuver is more easily performed on two people, with less risk of damage.

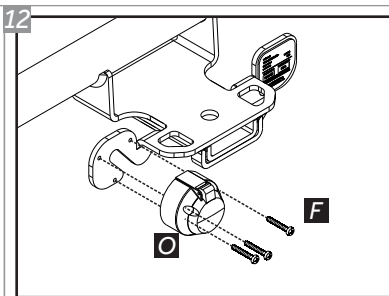
Passar la parte central de la Estructura "Q" por el interior del orificio del propio paragolpes. Esta maniobra se realiza más fácilmente en dos personas, con menos riesgo de daños.



Com os dois Suportes montados, posicione o Conjunto Estrutura "Q" entre eles. Para a fixação, utilize Parafusos "C", Arruelas "J" e Porcas "G". Instale as fixações do pára-choque novamente.

With the two Brackets mounted, position the "Q" Hitch between them. For fixing, use "C" Bolts, "J" Washers and "G" Nuts. Install the bumper fasteners and bolts again.

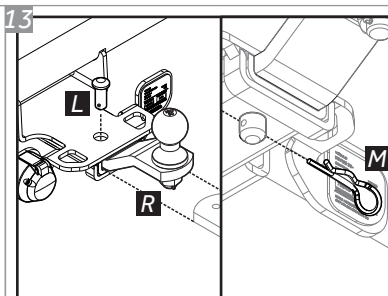
Con los dos soportes montados, coloque el conjunto de estructura "Q" entre ellos. Para la fijación, utilice Tornillos "C", Arandelas "J" y Tuercas "G". Instale los soportes del parachoques nuevamente.



Posicione a Tomada "O" no conjunto estrutura nas furações indicadas e insira os Parafusos "F". Para fixar a tomada, utilize a chave phillips.

Put the "O" Socket on the hitch receiver in the holes indicated and insert the "F" Bolts. For fixing the socket, use the phillips wrench.

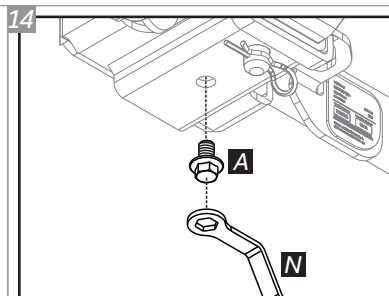
Ponga el Enchufe "O" en la estructura en los agujeros indicados y inserte los Tornillos "F". Para asegurar el enchufe, usar la clave phillips.



Deslize a Ponteira "R" para dentro, de forma que os seus furos e os do engate fiquem alinhados. Insira o Pino Trava "L" e empurre até que o furo para colocação do Grampo "M" fique visível no lado oposto.

Slide the "R" Removable Drawbar inside, in a way that its holes and the hitch ones are aligned. Insert the "L" Lock Pin and push until the hole for placing the "M" Clip is visible on the opposite side.

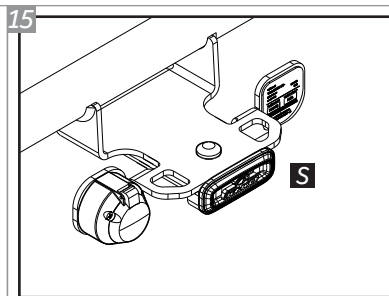
Deslice la Puntera Removible "R" de manera que sus agujeros y los de lo enganche estén alineados. Inserte el Pasador de Bloqueo "L" y empuje hasta que el agujero para colocar la Presilla "M" sea visible en el lado opuesto.



Após posicionar a Ponteira, localize o furo para inserir o Parafuso Anti Ruído, item "A". Aperte o mesmo para evitar que a trepidação do veículo, em terrenos irregulares, gere ruídos indesejados.

After positioning the Drawbar, locate the hole to insert the Anti-Noise Screw, item "A". Tighten it to avoid unwanted noises, generated by the vehicle's shake on uneven terrain.

Después de colocar la Puntera, localice el orificio para insertar el Tornillo Antirruído, elemento "A". Apriete para evitar que la vibración de vehículo, en un terreno irregular, genere ruido no deseado.



Observe que, quando o engate não for utilizado, a Ponteira deve ser substituída pela Tampa de Proteção "S". Após colocada, a tampa de proteção deverá ser fixada com o Pino Trava "L" e com o Grampo "M" afim de evitar a perda da mesma.

Note that when the hitch is not used, the Removable Drawbar must be replaced by the "S" Protective Cover. Once placed, the protective cover must be secured with the "L" Lock Pin and the "M" Clip in order to avoid losing it.

Tenga en cuenta que cuando no se utiliza el enganche, la Puntera Removible debe ser reemplazada por la Tapa de Protección "S". Una vez colocado, la tapa de protección debe ser asegurada con el Pasador de Bloqueo "L" y la Presilla "M" para evitar perderla.

Para fazer a instalação elétrica da tomada do engate, visite sua oficina de confiança.

To make the electrical installation of the hitch socket, visit your trusted workshop.

Para hacer la instalación eléctrica del enchufe de enganche, visite a su taller de confianza.

GARANTIA / Warranty / Garantía

Keko Acessórios S.A. concede ao comprador original dos produtos Keko garantia de três anos a partir da data da compra original por defeito de fabricação em matéria-prima, mão-de-obra ou acabamento, em serviço ou uso normal, sendo devidamente comprovados. Excluem a garantia danos ocasionados por colisões, uso indevido do produto como sobrecarga, limpeza incorreta, instalação inadequada, alteração da concepção original do produto ou n° de série (disponível no produto e na embalagem) de fabricação removido.

Conservação, limpeza e durabilidade: para limpeza utilizar somente água, sabão neutro, esponja ou flanela. Para conservação de produtos com acabamento cromo utilizar periodicamente cera automotiva. Nunca utilizar produtos químicos ou abrasivos, dado que seus componentes riscam o acabamento e expõe à corrosão os produtos com acabamento em cromo e danificam os produtos em plástico.

Solicitação da garantia: solicitar à loja em que foi efetuada a compra a avaliação do problema. Em caso de reclamação precedente, a peça será substituída sem ônus ao proprietário. O conserto ou substituição das partes do equipamento não ocasionará prolongamento do prazo de garantia estabelecido para o mesmo.

Termo de responsabilidade dos produtos Keko: a Keko não assume qualquer responsabilidade em virtude de ocorrências de qualquer natureza, decorrentes da má utilização/instalação dos seus produtos. Após a utilização do produto/embalagem recomendamos a correta destinação para cada tipo de material conforme lei vigente.

Os produtos Keko são comercializados como acessórios meramente decorativos e não devem ser considerados como medida de proteção para o veículo ou passageiros em casos de colisão ou capotagem.

Keko Acessórios S.A. warrants to the original purchaser of Keko's products, for the period of three years, from the date of the purchase, that the product is free from defects in raw material, workmanship or finishing and it is Keko's obligation, under this warranty, to repair or replace, at Keko's election, any part or parts of the product which prove to be defective. This warranty shall not apply to any product which has suffered damage from collision, mishandling, misuse, incorrect cleaning, and incorrect installation or to any product that has been altered from its original conception or had its serial number (available in the product and packaging) removed.

Maintenance, cleaning and durability: for cleaning use only water, neutral soap and sponge or flannel. Periodically use automotive wax to conserve the chrome-plated parts. Never use chemicals or abrasive products not to scratch and expose the product to corrosion.

Warranty Claim: request the shop where the accessory was purchased to evaluate the defect. If proved to be Keko's liability, the part will be repaired or replaced without charge. The repair or replacement of the parts will not result in extension of the warranty term provided.

Keko's Liability Term: Keko does not assume any responsibility for the mishandling or wrong installation of its products. After using the product/packaging we recommend the appropriate destination for each type of material according applicable law.

Keko's products are merely decorative and do not guarantee the safety of the occupant or vehicle in case of a rollover or other vehicle accident.

Keko Accesorios S.A. le concede al comprador original de los productos Keko garantía de tres años a partir de la fecha de compra original por defecto de fabricación en la materia prima, mano de obra o terminación, en servicio o durante el uso normal, siempre que debidamente comprobados. Se excluyen de la garantía los daños ocasionados por colisión, uso indebido del producto como exceso de carga, limpieza incorrecta, instalación inadecuada, alteración de la concepción original del producto o cuando se haya retirado el número de serie (disponible en el producto y en el empaque) de fabricación.

Conservación, limpieza y durabilidad: para limpieza, utilizar solamente agua, jabón neutro, esponja o franela. Para la conservación de productos con terminación cromo, utilizar periódicamente cera para automóviles. Nunca utilizar productos químicos o abrasivos, dado que sus componentes arañan la terminación y exponen los productos con terminación de cromo a la corrosión, perjudicando los productos de plástico.

Solicitud de la garantía: solicitar la evaluación del problema en el establecimiento donde se efectuó la compra. En caso de reclamación precedente, se cambiará la pieza sin cargo para el propietario. La reparación o cambio de las partes del equipo no representa prolongación de su plazo de garantía original.

Término de responsabilidad de los productos Keko: Keko no asume ninguna responsabilidad en virtud de cualquier tipo de avería que resulte de mala utilización/instalación de sus productos. Después de la utilización del producto/empaque recomendamos el destino apropiado para cada tipo de material, según la legislación aplicable.

Los productos Keko se comercializan como accesorios meramente decorativos y no se deben considerar como medida de protección del vehículo o de sus pasajeros en caso de colisión o volcamiento.

SAK: SERVIÇO DE ATENDIMENTO KEKO

54 3279.5811 sak@keko.com.br